

Version 1.0  
Juli 2014



# Xerox<sup>®</sup> Versant<sup>™</sup> 2100 Press

## Sicherheitshandbuch



©2014 Xerox Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Xerox<sup>®</sup>, Xerox and Design<sup>®</sup> und Versant<sup>™</sup> sind Marken von Xerox in den USA und/oder anderen Ländern.

ENERGY STAR<sup>®</sup> und das ENERGY STAR Logo sind registrierte Marken der US-Regierung.

BRxxxx

# Inhalt

<b>1 Hinweise und Zertifizierungen.....</b>	<b>1-1</b>
Warnzeichen.....	1-1
Hinweise zum Funkschutz.....	1-2
FCC in the USA.....	1-2
In Kanada (ICES-003).....	1-2
Schutzkleinspannung-Genehmigung.....	1-2
Zertifikat zur Produktsicherheit.....	1-2
CE-Zeichen, Europa.....	1-3
Konformität mit EU Oberschwingungsnorm EN 61000-3-12:2005.....	1-4
Konformität mit EU Flickernorm EN 61000-3-11:2000.....	1-4
<b>2 Sicherheitsinformationen.....</b>	<b>2-1</b>
Lasersicherheit.....	2-1
Nordamerika.....	2-1
Europa (EU).....	2-2
Elektrische Sicherheit.....	2-2
Notabschaltung.....	2-3
Spannungsversorgung.....	2-3
Stromzufuhr unterbrechen.....	2-4
Betriebssicherheit.....	2-4
Wartungsinformationen.....	2-5
Informationen bezüglich Verbrauchsmaterialien.....	2-5
Kassetten.....	2-6
Staubsauger: Verschütteter Toner, Reinigung.....	2-6
<b>3 Informationen zum Umweltschutz.....</b>	<b>3-1</b>
ENERGY STAR® (nur USA).....	3-1
Ozon-Informationen.....	3-2
Produkt-Recycling und Entsorgung von Geräten zum Ende der Laufzeit.....	3-2
Entfernen.....	3-2
USA und Kanada.....	3-2
Perchloratmaterialien.....	3-3
Europäische Union.....	3-3
In Wohngebieten verwendete Geräte.....	3-3
In Geschäftsumgebungen verwendete Geräte.....	3-3
Aussage zur Verwendung von Batterien.....	3-4

Geschäftliche Benutzer in der europäischen Gemeinschaft.....	3-5
Informationen über die Entsorgung in Ländern außerhalb der europäischen Gemeinschaft.....	3-5
RoHS-Vorschriften, Türkei.....	3-5
Zusätzliche Informationen.....	3-5
<b>4 Illegal in den USA und Kanada.....</b>	<b>4-1</b>
Kopierbestimmungen - USA.....	4-1
Kopierbestimmungen - Kanada.....	4-3
Kopierbestimmungen - Andere Länder.....	4-3

# Hinweise und Zertifizierungen

## Warnzeichen

 **GEFAHR**

Dieses Symbol weist den Benutzer auf Bereiche des Geräts hin, die eine Verletzungsgefahr beinhalten.

 **HITZE-WARNUNG**

Mit diesem Symbol werden Benutzer auf Teile des Produkts hingewiesen, deren Flächen heiß sein können und nicht berührt werden sollten.

 **ACHTUNG**

Dieses Symbol weist den Benutzer auf Bereiche des Geräts hin, die eine Verletzungsgefahr darstellen und besonders beachtet werden müssen.

 **LASER-WARNUNG**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Laser im Gerät verwendet wird und verweist den Benutzer auf die entsprechenden Sicherheitsinformationen.

## Hinweise zum Funkschutz

### FCC in the USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his/her own expense.

Wenn an diesem Gerät Änderungen vorgenommen werden, die nicht ausdrücklich von Xerox Corporation genehmigt sind, kann die Betriebserlaubnis für den Einsatz des Geräts ungültig werden.

#### **GEFAHR**

Shielded cables must be used with this equipment to maintain compliance with FCC regulations.

### In Kanada (ICES-003)

This Class "A" digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe "A" est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Schutzkleinspannung-Genehmigung

Dieses Xerox-Produkt ist konform mit unterschiedlichen behördlichen Vorschriften und Sicherheitsgesetzen. Alle Systemanschlüsse erfüllen die Voraussetzungen für Schutzkleinspannung-Stromkreise (SELV) für den Anschluss an kundeneigene Geräte und Netzwerke. Zusätzliches an die Druckmaschine angeschlossenes kundeneigenes Zubehör oder Zubehör Dritter muss die oben angeführten Anforderungen erfüllen oder übersteigen. Alle Module, die eine externe Verbindung erfordern, müssen den Anforderungen des Installationsverfahrens gemäß installiert werden.

## Zertifikat zur Produktsicherheit

Dieses Produkt wurde von der folgenden Organisation als den aufgeführten Sicherheitsnormen entsprechend zertifiziert:

Agentur	Norm
Underwriters Laboratories Inc. (USA/Kanada)	UL60950-1 (2007) 2. Edition CSA 22.2 No. 60950-1-07 2. Edition
Underwriters Laboratories Inc. (Europa)	IEC60950-1: 2005 (2. Edition) +A1: 2009 EN60950-1: 2006 (2. Edition) +A11: 2009 + A1: 2010 +A12: 2011 (CB Scheme)

## CE-Zeichen, Europa



Durch Kennzeichnung dieses Produkts mit dem CE-Zeichen erklärt sich Xerox bereit, den folgenden Richtlinien der Europäischen Union zu entsprechen (mit Wirkung vom jeweils angeführten Datum):

**12. Dezember 2006:** EU-Richtlinie 2006/95/EC in der vorliegenden Fassung. Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Niederspannungsgeräte.

**15. Dezember 2004:** EU-Richtlinie 2004/108/EC in der vorliegenden Fassung. Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

**9. März 1999:** R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG zu Funk- und Telekommunikationsendgeräten

Der vollständige Text dieser Entsprechungserklärung einschließlich der Definition der entsprechenden Richtlinien sowie der jeweiligen Standards kann vom Xerox-Partner vor Ort angefordert werden.

### **GEFAHR**

- Wenn an diesem Gerät Änderungen vorgenommen werden, die nicht ausdrücklich von Xerox Corporation genehmigt sind, kann die Betriebserlaubnis für den Einsatz des Geräts ungültig werden.
- Um eine fehlerfreie Funktion dieses Geräts in der Umgebung von ISM-Geräten (Hochfrequenzgeräte für industrielle, wissenschaftliche, medizinische und ähnliche Zwecke) zu gewährleisten, ist es erforderlich, dass die Störstrahlung dieser Geräte reduziert oder auf andere Weise begrenzt wird.
- Dies ist ein Produkt der Grenzwertklasse A in Wohngebieten. Der Einsatz dieses Systems kann Frequenzstörungen verursachen, deren Beseitigung in jedem Fall dem Benutzer obliegt.
- Mit diesem Gerät sind laut Richtlinie 2004/108/EC Abschirmkabel zu verwenden.

## Konformität mit EU Oberschwingungsnorm EN 61000-3-12:2005

"Geräte in Konformität mit EN 61000-3-12:2005"

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen von EN61000-3-12:2005, Grenzwerte: Grenzwerte für Oberschwingungsströme, verursacht von Geräten in der EU und dem Europäischen Wirtschaftsraum.

Konformität basiert auf der Einhaltung der Grenzwerte, die die Installation und den uneingeschränkten Anschluss an die öffentliche Niederstromversorgung rechtfertigt.

## Konformität mit EU Flickernorm EN 61000-3-11:2000

"Geräte in Konformität mit EN 61000-3-11:2000"

Dieses Gerät ist nur zur Verwendung in Bereichen geeignet, die eine Netzstromkapazität von mindestens 100 A/Phase aufweisen.

# 2

## Sicherheitsinformationen

Ihr Xerox-Gerät und die empfohlenen Verbrauchsmaterialien werden von Xerox unter Berücksichtigung strenger Sicherheitsvorschriften entwickelt und geprüft. Hierunter fällt auch die Prüfung durch Organisationen und Zulassungsbehörden, durch die die Befolgung anerkannter Umweltschutzstandards bestätigt wird. Vor der Inbetriebnahme des Produkts sind die folgenden Anleitungen aufmerksam durchzulesen und aufzubewahren, damit sie im Bedarfsfall erneut herangezogen werden können. Auf diese Weise wird die dauerhaft sichere Verwendung des Produkts gewährleistet.

### HINWEIS

Die Prüfungen zur Sicherheit und Leistung des vorliegenden Produkts wurden ausschließlich mit Xerox-Verbrauchsmaterialien durchgeführt.

### **GEFAHR**

Änderungen oder Umbauten am Gerät wie der Anschluss externer Geräte oder Funktionserweiterungen, die nicht von Xerox genehmigt wurden, können zur Ungültigkeit der Produktzertifizierung führen. Weitere Informationen zu diesem Thema vermittelt Ihr Xerox-Partner vor Ort.

## Lasersicherheit

### Nordamerika

This product complies with safety standards and is certified as a Class 1 Laser product under the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the United States Food and Drug Administration (FDA) implemented regulations for laser products. This product complies with FDA performance standards for Laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50 dated June 24, 2007. These regulations apply to laser products marketed in the United States. The label on the machine indicates compliance with CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States. This product does not emit hazardous laser radiation.

 **LASER-WARNUNG**

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous exposure of laser light.

Since radiation emitted inside this product is completely confined within the protective housing and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of the user operation.

Dieses Produkt weist Laserwarnungs-Aufkleber auf. Diese Aufkleber dienen zur Information der Xerox-Kundendiensttechniker und werden auf oder nahe Abdeckungen oder Abschirmungen platziert, für deren Ausbau spezielle Werkzeuge erforderlich sind. Diese Abdeckungen dürfen nicht ausgebaut werden. Hinter diesen Abdeckungen befinden sich keine Bauteile, die von der Bedienungskraft gewartet werden könnten.

## Europa (EU)

Dieses Produkt entspricht den IEC-Sicherheitsbestimmungen 60825-1: 2007 (2. Edition).

Das Gerät entspricht als Laserprodukt der Klasse 1 der einschlägigen, von staatlichen, nationalen und internationalen Stellen festgesetzten Leistungsnormen für Laserprodukte. Das Gerät emittiert keine gefährliche Strahlung, da der Laserstrahl während aller vom Benutzer durchzuführenden Handlungen und Wartungsarbeiten vollständig abgeschirmt ist.

 **GEFAHR**

Alle hier nicht beschriebenen Verfahren oder davon abweichende Vorgehensweisen können dazu führen, dass gefährliche Laserstrahlung freigesetzt wird.

Dieses Produkt weist Laserwarnungs-Aufkleber auf. Diese Aufkleber dienen zur Information der Xerox-Kundendiensttechniker und werden auf oder nahe Abdeckungen oder Abschirmungen platziert, für deren Ausbau spezielle Werkzeuge erforderlich sind. Diese Abdeckungen dürfen nicht ausgebaut werden. Hinter diesen Abdeckungen befinden sich keine Bauteile, die von der Bedienungskraft gewartet werden könnten.

Für zusätzliche Sicherheitsinformationen zu diesem Produkt oder Informationen zu den von Xerox bereitgestellten Materialien folgende Rufnummer wählen: +44 (0) 1707 353434

## Elektrische Sicherheit

- Nur das mit dem Gerät gelieferte Netzkabel verwenden.
- Das Netzkabel direkt in eine geerdete Steckdose stecken. Kein Verlängerungskabel verwenden. Besteht Zweifel, ob die Netzsteckdose geerdet ist, einen qualifizierten Elektriker um Rat fragen.
- Niemals einen geerdeten Zwischenstecker benutzen, um das Gerät an eine Netzsteckdose anzuschließen, die keinen Erdanschluss hat.

** GEFAHR**

Hat die Netzsteckdose keinen Erdanschluss, kann es zu einem schweren elektrischen Schlag kommen.

- Die Maschine darf nicht so aufgestellt werden, dass man auf das Netzkabel treten bzw. darüber stolpern kann.
- Niemals Gegenstände auf das Netzkabel legen.
- Niemals Sicherheitsschalter überbrücken oder deaktivieren.
- Die Entlüftungsschlitze nicht verstellen. Sie verhindern das Überhitzen der Maschine.
- Niemals irgendwelche Gegenstände in die Öffnungen des Geräts stecken. Diese können eventuell gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen, was zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen kann.

## Notabschaltung

In folgenden Fällen das Gerät sofort ausschalten und das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen. Einen autorisierten Xerox-Partner verständigen, um das Problem zu beheben.

- Das Gerät gibt ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche von sich.
- Das Netzkabel ist beschädigt oder verschlissen.
- Ein Trennschalter, eine Sicherung oder eine andere Sicherungseinrichtung wurde ausgelöst.
- Flüssigkeit ist in das Gerät gelangt.
- Das Gerät wurde Wasser ausgesetzt.
- Das Gerät wurde beschädigt.

## Spannungsversorgung

Dieses Produkt muss mit der Spannungsversorgung betrieben werden, die auf dem Typenschild des Produkts eingetragen ist. Bestehen Zweifel, ob die Spannungsversorgung den Anforderungen genügt, einen qualifizierten Elektriker um Rat fragen.

** GEFAHR**

Dieses Gerät muss an einen geerdeten Schutzstromkreis angeschlossen werden. Dieses Produkt wird mit einem Stecker geliefert, der einen Stift für einen geerdeten Schutzstromkreis enthält. Dieser Stecker passt nur in eine geerdete Netzsteckdose. Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsvorkehrung. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, muss die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden.

** ACHTUNG**

Geräte immer in eine ordnungsgemäß geerdete Netzsteckdose stecken. Falls Zweifel über die Steckdose bestehen, lassen Sie diese durch einen Elektriker prüfen.

## Stromzufuhr unterbrechen

Dieses System wird über das Netzkabel von der Stromversorgung getrennt. Das Netzkabel ist an der Rückseite des Geräts eingesteckt.

## Betriebsicherheit

Alle Xerox-Drucker sowie das empfohlene Verbrauchsmaterial wurden unter Berücksichtigung strenger Sicherheitsvorschriften entwickelt und geprüft. Diese schließen die Prüfung und Freigabe seitens behördlicher Einrichtungen sowie die Einhaltung bestehender Umweltnormen ein.

Bitte folgende Empfehlungen zur persönlichen Sicherheit und dauerhaften Funktion des Geräts beachten:

- Stets die für den Gebrauch mit dem Gerät empfohlenen Verbrauchsmaterialien und Teile verwenden. Der Gebrauch von nicht geeigneten Materialien kann zu einer schlechten Leistung des Geräts führen oder sogar ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- Immer die Warnhinweise beachten und die auf dem Gerät befindlichen oder mitgelieferten Anweisungen befolgen.
- Das Gerät immer in einem Aufstellraum mit ausreichender Belüftung und Raum für Wartungstätigkeiten aufstellen.
- Das Gerät auf eine feste Unterlage (nicht z. B. auf einen dicken Teppich) stellen, die das Gewicht des Geräts tragen kann.
- Das Gerät nicht verrücken. Eine Ausrichtungseinrichtung, die bei der Installation des Geräts abgesenkt wurde, kann den Teppich oder Boden beschädigen.
- Das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen.
- Das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Gerät nicht dem kalten Luftstrom einer Klimaanlage aussetzen.
- Niemals Behälter mit Flüssigkeit auf das Gerät stellen.
- Niemals die Schlitze und Öffnungen des Geräts blockieren.
- Niemals Sicherheitsschalter überbrücken oder deaktivieren.

### **HITZE-WARNUNG**

Beim Arbeiten in Bereichen, die mit diesem Warnsymbol gekennzeichnet sind, vorsichtig vorgehen. Diese Bereiche können sehr heiß sein und Verletzungen verursachen.

Werden zusätzliche Sicherheitsinformationen zum Gerät oder zu den Verbrauchsmaterialien benötigt, den Xerox-Partner kontaktieren.

## Wartungsinformationen

Alle vom Bedienungspersonal durchzuführenden Wartungsverfahren werden in der dem Produkt beiliegenden Benutzerdokumentation erläutert.

Verfahren, die nicht in der Kundendokumentation verzeichnet sind, dürfen nicht ausgeführt werden.

### **GEFAHR**

Keine Reinigungsmittel mit Treibgas verwenden. Reinigungsmittel mit Treibgas können auf elektromechanischen Geräten explosiv und entzündbar sein.

Verbrauchs- und Reinigungsmaterial nur wie im Benutzerabschnitt dieses Handbuchs angewiesen anwenden.

Niemals Geräteabdeckungen oder Schutzverkleidungen entfernen, die festgeschraubt sind. Dahinter befinden sich keine Teile, die vom Bediener gewartet oder bedient werden können.

### **HINWEIS**

Dieses Xerox-Gerät ist mit einer Energiesparvorrichtung ausgestattet, die bei Nichtbenutzung des Geräts Strom spart. Das Gerät kann ständig eingeschaltet bleiben.

### **HITZE-WARNUNG**

Die Metalloberflächen im Fixierbereich sind heiß. Papierstaus oder Bandstreifen aus diesem Bereich vorsichtig entfernen und das Berühren von Metalloberflächen vermeiden.

## Informationen bezüglich Verbrauchsmaterialien

Alle Verbrauchsmaterialien sind den auf den Verpackungen bzw. Behältern gedruckten Anweisungen gemäß aufzubewahren.

Verbrauchsmaterialien sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

Toner, Tonerkassetten oder Tonerbehälter dürfen nie in offenes Feuer geworfen werden.

## Kassetten



Bei der Handhabung von Tonerkassetten muss jeder Kontakt des Toners mit Haut oder Augen vermieden werden. Kontakt mit den Augen kann Reizungen und Entzündungen verursachen. Es darf nicht versucht werden, die Kassette zu zerlegen. Dies erhöht das Risiko von Haut- oder Augenkontakt.

## Staubsauger: Verschütteter Toner, Reinigung

Verschütteten Toner mit einem Besen oder einem feuchten Tuch aufwischen. Es sollte langsam gewischt werden, um dabei keinen Staub aufzuwirbeln. Möglichst keinen Staubsauger verwenden. Sollte ein Staubsauger erforderlich sein, muss das Gerät für brennbare Stäube geeignet sein (z. B. Explosionsschutzmotor und nicht-leitfähiger Schlauch).

# Informationen zum Umweltschutz

## ENERGY STAR® (nur USA)



Dieses Produkt entspricht den ENERGY STAR Richtlinien zur Energieeinsparung.

Die ENERGY STAR und ENERGY STAR MARK sind in den USA registrierte Marken. Das ENERGY STAR-Programm ist ein Gruppenprojekt der amerikanischen, europäischen und japanischen Regierungen sowie der Bürogeräte-Industrie zur Förderung von effizienten Kopierern, Druckern, Faxgeräten, Mehrfunktionsgeräten, Computern und Monitoren. Die Verringerung des Energieverbrauchs hilft bei der Bekämpfung von Smog, saurem Regen und dauerhaften klimatischen Veränderungen durch die Reduzierung der Emissionen, die durch die Erzeugung der Elektrizität entstehen.

ENERGY STAR-Geräte von Xerox werden werkseitig eingestellt. Ihre Maschine ist mit einem Timer zum Umschalten in den Strom-/Energiesparmodus ausgestattet, eingestellt auf den Energiesparmodus 15 Minuten nach der letzten Kopie/Druckausgabe und auf den Ruhemodus nach 60 Minuten. Eine detailliertere Beschreibung dieser Funktion befindet sich im Wartungsabschnitt dieser Anleitung.

Zum Zeitpunkt der Drucklegung wurde dieses Xerox-Gerät nicht auf die neuesten ENERGY STAR-Anforderungen überprüft. Aktualisierungen werden unter [www.xerox.com](http://www.xerox.com) oder [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) veröffentlicht.

## Ozon-Informationen

Dieses Produkt erzeugt während des Betriebs Ozon. Die erzeugte Menge ist abhängig vom Druckvolumen. Ozon ist schwerer als Luft. Das System in einem gut belüfteten Raum installieren.

Wenn Sie sich in den USA oder Kanada befinden und weitere Informationen über Ozon wünschen, fordern Sie bitte die Veröffentlichung "Facts About Ozone" (Teilnummer 610P64653) über die Telefonnummer 1-800-ASK-XEROX an. In anderen Märkten wenden Sie sich an den lokalen Xerox-Partner.

## Produkt-Recycling und Entsorgung von Geräten zum Ende der Laufzeit

### Entfernen

Batterien dürfen nur von einem vom Hersteller genehmigten Service-Betrieb ausgetauscht werden.

### USA und Kanada

Wenn Sie für die Entsorgung des Xerox-Produkts verantwortlich sind, beachten Sie bitte dabei, dass das Gerät mit einer oder mehreren Leuchten, die Quecksilber enthalten können, ausgestattet ist und u. U. Blei, Perchlorat und andere, zu einer gesonderten Entsorgung verpflichtende Materialien enthält. Die Anwesenheit von Blei, Quecksilber und Perchlorat steht völlig im Einklang mit internationalen Vorschriften, die zur Zeit der Markteinführung des Produkts in Kraft waren.

Xerox betreibt ein weltweites Recycling-Programm, das die Zurücknahme und Wiederverwertung von gebrauchten Geräten/Geräteteilen beinhaltet. Beim Xerox-Partner erfragen (1-800-ASK-XEROX), ob dieses Xerox-Produkt Teil des Programms ist. Weitere Informationen zu diesem Thema können auf der Xerox-Webseite unter [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eingeholt werden. Informationen zu Entsorgung und Recycling erteilen die entsprechenden regionalen Behörden. In den USA kann man auch Informationen auf der Website der Electronic Industries Alliance finden: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Perchloratmaterialien

Dieses Produkt kann ein oder mehrere perchlorathaltige Geräte enthalten, wie z. B. Batterien. Spezielle Handhabung kann erforderlich sein. Siehe dazu [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Europäische Union

### In Wohngebieten verwendete Geräte



Das Anbringen dieses Symbols auf Ihrem Gerät zeigt an, dass es nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf.

In Einhaltung der europäischen Gesetzgebung muss die Entsorgung von verschrottbaren elektrischen und elektronischen Geräten vom normalen Haushaltsabfall getrennt erfolgen.

Haushalte in Mitgliedstaaten der europäischen Gemeinschaft können elektrische und elektronische Geräte an speziellen Sammelstellen kostenfrei entsorgen. Wenden Sie sich bitte an die zuständige Behörde vor Ort für weitere Informationen.

In manchen Mitgliedstaaten kann der Händler, der Ihnen ein neues Gerät verkauft, dazu verpflichtet sein, Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Bitten Sie Ihren Händler um weitere dahingehende Informationen.

### In Geschäftsumgebungen verwendete Geräte



Geräte, die dieses Symbol tragen, müssen den nationalen Richtlinien gemäß entsorgt werden.

In Einhaltung der europäischen Gesetzgebung muss die Entsorgung von verschrottbaren elektrischen und elektronischen Geräten innerhalb festgelegter Verfahren erfolgen.

Wenden Sie sich bezüglich einschlägiger Informationen vor dem Entsorgen an Ihren Fachhändler oder Xerox Partner.

### Aussage zur Verwendung von Batterien



Diese Symbole auf Produkten und/oder Begleitmaterialien bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht mit allgemeinem Haushaltsmüll vermischt werden dürfen.

Für ordnungsgemäße Behandlung, Wiederherstellung und Recycling von Altgeräten und gebrauchten Batterien müssen diese gemäß der jeweils gültigen Vorschriften und der Richtlinien 2002/96/EC sowie 2006/66/EC zu entsprechenden Sammelstellen gebracht werden.

Durch eine verantwortungsbewusste Entsorgung dieser Altgeräte und Batterien können wertvolle Ressourcen gespart und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt vermieden werden, die sonst aus der unsachgemäßen Handhabung von Abfällen erwachsen können.

Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte und Batterien benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder städtischen Entsorgungsdienste oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Je nach der jeweiligen Rechtssprechung kann eine unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte rechtliche Schritte nach sich ziehen.

## Geschäftliche Benutzer in der europäischen Gemeinschaft

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, wenden Sie sich bitte an den Händler oder Lieferanten für weitere Informationen.

## Informationen über die Entsorgung in Ländern außerhalb der europäischen Gemeinschaft

Diese Symbole sind nur in der europäischen Gemeinschaft gültig. Wenn Sie diese Artikel entsorgen wollen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler zwecks Informationen bezüglich der korrekten Entsorgungsmethode.

## Entfernen

Batterien dürfen nur von einem vom Hersteller genehmigten Service-Betrieb ausgetauscht werden.

## RoHS-Vorschriften, Türkei

“In Übereinstimmung mit Artikel 7(d) bestätigen wir, dass dieses Produkt im Einklang mit der EEE-Verordnung, EEE yönetmeliğine uygundur steht”

## Zusätzliche Informationen

Für weitere Informationen bezüglich Umwelt, Gesundheit und Sicherheit in Verbindung mit diesem Xerox-Produkt wenden Sie sich bitte an die folgenden Kundeninformationsquellen:

USA: 1-800-ASK-XEROX

Kanada: 1-800-ASK-XEROX

Europa: +44 1707 353 434

Andere Länder: Gerät den örtlichen Bestimmungen gemäß entsorgen.

Innerhalb der USA: Bei Fragen und Bedenken [www.xerox.com](http://www.xerox.com) aufsuchen und einen Begriff wie 'PSDS' in das Suchfeld eingeben.

Außerhalb der USA: Informationen über die Produktsicherheit können gesucht werden, indem man [www.xerox.com](http://www.xerox.com) aufsucht und das jeweilige Land unter der Change(Ändern)-Verknüpfung auswählt.



# 4

## Illegal in den USA und Kanada

### Kopierbestimmungen - USA

Congress, by statute, has forbidden the reproduction of the following subjects under certain circumstances. Penalties of fine or imprisonment may be imposed on those guilty of making such reproductions.

- Obligations or Securities of the United States Government, such as:
  - Certificates of Indebtedness
  - National Bank Currency
  - Coupons from Bonds
  - Federal Reserve Bank Notes
  - Silver Certificates
  - Gold Certificates
  - United States Bonds
  - Treasury Notes
  - Federal Reserve Notes
  - Fractional Notes
  - Certificates of Deposit
  - Paper Money
  - Bonds and Obligations of certain agencies of the government such as FHA, etc.
  - Bonds (U.S. Savings Bonds may be photographed only for publicity purposes in connection with the campaign for the sale of such bonds)

## Illegal in den USA und Kanada

- Internal Revenue Stamps. If it is necessary to reproduce a legal document on which there is a canceled revenue stamp, this may be done provided the reproduction of the document is performed for lawful purposes.
  - Postage Stamps, canceled or uncanceled. For philatelic purposes, Postage Stamps may be photographed, provided the reproduction is in black and white and is less than 75 % or more than 150 % of the linear dimensions of the original.
  - Postal Money Orders
  - Bills, Checks, or Draft of money drawn by or upon authorized officers of the United States.
  - Stamps and other representatives of value, of whatever denomination, which have been or may be issued under any Act of Congress.
- Adjusted Compensation Certificates for Veterans of the World Wars.
  - Obligations or Securities of any Foreign Government, Bank, or Corporation.
  - Copyrighted material, unless permission of the copyright owner has been obtained or the reproduction falls within the "fair use" or library reproduction rights provisions of the copyright law. Further information of these provisions may be obtained from the Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Ask for Circular R21,5.
  - Certificate of Citizenship or Naturalization. Foreign Naturalization Certificates may be photographed.
  - Passports. Foreign Passports may be photographed.
  - Immigration Papers.
  - Draft Registration Cards.
  - Selective Service Induction Papers that bear any of the following Registrants information:
    - Earnings or Income
    - Court Records
    - Physical or mental condition
    - Dependency Status
    - Previous military service
    - Exception: United States military discharge certificates may be photographed
  - Badges, Identification Cards, Passes, or Insignia carried by military personnel, or by members of the various Federal Departments such as FBI, Treasure, etc. (unless photograph is ordered by the head of such department or bureau.)

Reproducing the following is also prohibited in certain states:

- Automobile Licenses
- Driver Licenses
- Automobile Certificates of Title

The above list is not all inclusive, and no liability is assumed for its completeness or accuracy. In case of doubt, consult your attorney.

## Kopierbestimmungen - Kanada

Parliament, by statute, has forbidden the reproduction of the following subjects under certain circumstances. Penalties of fines or imprisonment may be imposed on those guilty of making such reproductions.

- Current bank notes or current paper money.
- Obligations or securities of a government or bank.
- Exchequer bill paper or revenue paper.
- The public seal of Canada or of a province, or the seal of a public body or authority in Canada, or of a court of law.
- Proclamations, orders, regulations or appointments, or notices thereof (with intent to falsely cause same to purport to have been printed by the Queen's Printer for Canada, or the equivalent printer for a province).
- Marks, brands, seals, wrappers or designs used by or on behalf of the Government of Canada or of a province, the government of a state other than Canada or a department, board, Commission or agency established by the Government of Canada or of a province or of a government of a state other than Canada.
- Impressed or adhesive stamps used for the purpose of revenue by the Government of Canada or of a province or by the government of a state other than Canada.
- Documents, registers or records kept by public officials charged with the duty of making or issuing certified copies thereof, where the copy falsely purports to be a certified copy thereof.
- Copyrighted material or trademarks of any manner or kind without the consent of the copyright or trademark owner.

The above list is provided for your convenience and assistance, but it is not all inclusive, and no liability is assumed for its completeness or accuracy. In case of doubt, consult your solicitor.

## Kopierbestimmungen - Andere Länder

Das Kopieren bestimmter Dokumente ist in Ihrem Land möglicherweise gesetzlich untersagt. Zuwiderhandlungen können mit Geldstrafen oder Freiheitsentzug geahndet werden.

- Geldscheine
- Banknoten und Schecks
- Bank- und Staatsanleihen sowie Wertpapiere

Illegal in den USA und Kanada

- Reisepässe und Ausweise
- Dokumente, die dem Urheber- oder Markenrecht unterliegen, ohne Zustimmung des Rechteinhabers
- Postwertzeichen und übertragbare Handelspapiere

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit wird keine Haftung übernommen. Ziehen Sie bei Zweifeln einen Rechtsanwalt zurate.



